

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 13 FEVRIER 1919

G.-E. DION, Administrateur

Aux Artisans Canadiens-Français des Provinces Maritimes

Meteghan, N.E. 2 fev. 1919.
Chers confrères :
L'année 1918 a été dure pour notre Société au point de vue de l'effectif. La guerre, puis l'épidémie d'influenza pendant les derniers mois de l'année, ont creusé de nombreux vides dans nos rangs. Ces vides sont maintenant choses du passé et il s'agit de travailler avec ardeur pour combler ces vides et reprendre notre marche progressive accoutumée.

Tous les décès qui ne comportaient pas de complication ont été payés avec une rapidité surprenante, et je ne doute pas que cette manière d'agir de la part du Conseil Exécutif, n'ait été vivement appréciée par les nombreux bénéficiaires, car le nombre de décès, surtout pendant la dernière saison a dépassé de beaucoup la moyenne ordinaire.

Les restrictions qui existaient dans nos règlements à cause de la conscription, le malaise qui régna parmi notre population à cause de la quarantaine pendant la période aiguë de l'épidémie d'influenza ont gravement entravé la marche du recrutement dans nos juridictions des Provinces Maritimes. Ces obstacles, maintenant sont enlevés; il faut travailler avec ardeur pour récompenser le temps perdu.

Merci la Divine Providence de nous avoir conservé jusqu'ici, tandis qu'un si grand nombre de nos parents, de nos confrères, apôtres zélés et dévoués de notre Société, sont disparus durant l'année qui vient de s'écouler, soit tombés sur les champs de batailles, ou victimes de la grippe espagnole ou autrement. Il ne faut pas les oublier dans nos communions et au Saint Sacrifice de la Messe. A toutes ces familles éplorées, j'offre mes plus vives et sincères sympathies.

En considérant les nombreux ravages que l'épidémie d'influenza a fait dans nos rangs, il est bon de méditer sur la fragilité de la vie et penser au grand voyage de l'éternité, pour être toujours prêt à l'entreprendre, quand l'heure sonnera. Il faut penser aussi à ceux qui prendront notre place. Travaillons à faire comprendre à nos amis, à nos parents, à nos connaissances, l'importance de laisser ceux qui viendront après nous, dans des conditions meilleures. La protection de l'assurance est le meilleur héritage. Nous avons dans notre société des Artisans, toute la protection nécessaire, il faut l'encourager.

On vous demande de faire du recrutement, mais le dévouement qu'on attend de vous sera récompensé par les avantages des concours que vous offre continuellement notre société. Etudiez bien les conditions de nos concours et vous verrez qu'on ne vous demande pas de travailler pour rien, on vous demande seulement de la bonne volonté et vous êtes amplement récompensés.

Il ne faut pas perdre de vue

que la Société des Artisans est la plus forte association catholique française, dans toute l'Amérique. Il n'existe ni au Canada ni aux États-Unis une plus puissante organisation de secours mutuels. Vous pouvez vous en convaincre, en étudiant les statistiques. Elle donne tous les modes d'assurances dont on a besoin, depuis \$100.00 jusqu'à \$5,000.00, avec les avantages suivants, pour les deux sexes :

- 1° Vie entière; 2° rentes viagères à 70 ans; 3° cessation des paiements, après 10, 15 et 20 ans; 4° dotation payée, avec usage de son argent à près 10, 15, 20 et 70 ans; 5° Polices acquittées et prêt sur police après 5 ans de société; 6° rachat des sociétaires invalides; 7° bénéfices en maladie, simples ou doubles, \$5.00 ou \$10.00 par semaine pendant 15 semaines par année; 8° assurance infantile de l'âge de 2 à 16 ans. C'est dire que, dans notre Société, les hommes, les femmes et les enfants reçoivent toute la protection voulue.

Puisque nous avons l'avantage d'appartenir à une si bonne Société, il s'agit d'en remplir fidèlement les obligations que vous avez contractées en y entrant. Le point le plus important des règlements est de payer ses cotisations le ou avant le premier jour de chaque mois, afin de recevoir les bénéfices auxquels on aurait droit. Je vous prie de ne pas y manquer, car autrement vous vous exposeriez à perdre du secours quand vous en auriez besoin et même vous commettriez une injustice envers ceux qui paient fidèlement.

Un autre point sur lequel je désire attirer votre attention, c'est la lecture du bulletin officiel "L'Artisan". Le bon sociétaire qui a à cœur l'avancement de notre Société le lit avec empressement, pour acquérir les connaissances de nos règlements et de nos progrès, mais l'indifférent le reçoit pour le jeter au panier sans savoir ce qui se passe dans notre Société et sans se mettre au courant de nos règlements.

Au début de cette nouvelle année, qui deva marquer une ère de progrès continus, je demande à mes Secrétaires Trésoriers, de bien vouloir s'acquiescer fidèlement de leurs devoirs, en expédiant ponctuellement le 20 ou 25 de chaque mois à M. le Secrétaire Trésorier Général, le rapport mensuel de leur succursale, afin de ne pas faire souffrir ceux qui dépendent de la Société et rendre plus facile l'énorme somme d'ouvrage des officiers et des employés du Bureau Central. Et vous messieurs les membres, payez vos cotisations, les premiers de chaque mois, afin d'alléger le fardeau de votre secrétaire-trésorier, sur qui repose l'avenir et la prospérité de votre succursale, comme de la Société en général.

Je termine en vous souhaitant une bonne et heureuse année! Aussi, bien du succès,

Collège St-Joseph

Cours Universitaire
MM. Hervé T. LeBlanc, Frank Gillen, Arthur Kinsella, Joseph Butler, Dollard Commins, Melville Nichol, Fred C. Carney, Everett Cahill, Arthur Cunningham, Gustave Gaudet, Harry Reilly, Carl Sutton, William Crowley.

Cours Académique
MM. Emeric Dolan, William Bourque, Alderie Melanson, Murray Kilfoi, Francis Power, Walter Bridgeo, Rino Ruast, Harold Dyart, Gerard Leger, Flavien Samson, Albanie LeBlanc, Arthur Cormier, Eloi Nadeau, Antoine Gaudet, Hilaire Selesse, Reginald Williams, James Murphy, Joseph Cyr, Walter Kearns, Ulysse Gaudet, Henri Topinard, Lionel Landry, Albert Doyart, Ecole Modèle.

MM. Adélard Boudreau, Joseph Theriault, Rodolph Mazzerolle, Zoel Jaille, Patrick O'Neil, Alphé M. Richard, Alphé J. Richard, Leo Doucet, Lorenzo Frenette, Lawrence Lynch, Armand Cyr, Joseph Archambault, Antoine O. LeBlanc, René Boileau, L. de G. M. LeBlanc, Paul et Allain, Gerard Gagnon, Oscar L. ger, Albert Moran, Louis G. LeBlanc, Damase Thibodeau.

Ste-Rose du Degele

L'influenza appelée communément dans notre pays GRIPPE ESPAGNOLE a fait son apparition pour la deuxième fois dans notre paroisse, et, cette fois, elle paraît beaucoup plus sérieuse qu'à sa première apparition en octobre et novembre. Actuellement il y a environ 100 cas dans notre paroisse et nous comptons déjà sept victimes : ce sont M. David Devost, Madame Antoinette Raymond, M. Grégoire Landry âgé de 68 ans, Le service de ce dernier a eu lieu le 10 courant en cette église au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, car le défunt était beaucoup estimé et était l'un des premiers colons dans la paroisse de Ste-Rose, au deuxième rang. M. Théophile Beaulieu dont le service a eu lieu le 11 courant, deux enfants de M. Louis Deschênes et un chez M. Jos Pelletier. Plusieurs sont dans un état critique.

Nous profitons de la présente pour sommer M. le Maire de notre Municipalité de bien vouloir nous dire en vertu de quel amendement fait par le bureau en chef du conseil d'hygiène lui permet aujourd'hui les règlements qu'il a fait adopter par le conseil. Un mot de votre part M. le maire nous obligerait beaucoup. Vous pourriez nous dire en même temps ce que votre conseil a fait pour enrayer l'épidémie.

Remerciements

La famille de M. J. A. Bernier désire remercier tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie de quelque manière que ce soit à l'occasion de la mort tragique et si soudaine de leur fils, un frère, un époux bien aimé, Emile, soit par lettres de condoléance, envoi de fleurs, biographie, cartes et visites.

A tous un cordial merci.

M. Jean Baptiste Michaud, notre magistrat de police a démenagé son bureau au palais de justice. Il s'occupe aussi d'assurance contre le feu et il est agent pour la "Merchants Casualty Company" assurance contre les maladies et les accidents.

sous l'impulsion de votre zèle, dans le recrutement en faveur de notre belle, forte, puissante et florissante société des Artisans Canadiens-Français.

Bien à vous sincèrement,
A. F. HACHE,
Organisateur.

La Faiblesse

Il est impossible à un être humain de ne pas prendre en face du devoir en général et en face de ses devoirs, une attitude morale.

La plupart de nous et la plupart de vous suivant la pente de notre nature vouée à l'inertie en dépit de l'agitation extérieure qui semble nous emporter, ont et gardent l'attitude de la faiblesse devant le devoir.

Qui donc rencontrera une femme forte? Cette femme décrite par Salomon qui sait puiser dans un courage quotidien l'énergie nécessaire pour faire face à toutes les difficultés de sa position, aux ennuis de tous les jours, aux préoccupations de toutes les heures, aux contrariétés incessantes; la femme qui résiste aux chocs si nombreux au jourd'hui de la vie, à la séparation, aux deuils, aux tristesses, aux douleurs de famille, aux froissements d'intérieur, à toutes ces peines intimes qui assiegent continuellement le cœur de la femme; la femme forte qui préside avec sagesse aux travaux de sa maison, aux détails du ménage, au soin des enfants, à la surveillance des domestiques et à l'ordonnance de cette multitude de petites affaires qui se succèdent dans la famille. Ou donc la trouver cette femme forte, plus forte que le malheur, que les coups de la fortune, que les calomnies et qui après le passage de toutes les vagues de la vie comme la colonne qui ne peut délayer et fortifier les autres? Entre cet idéal et nous, ne sommes nous pas obligés, presque toutes, de faire l'humble aveu qu'il y a un vaste abîme de faiblesse!

L'Attitude de la faiblesse se retrouve dans l'accomplissement du devoir. Le devoir nous enseigne durement qu'il faut, quand on est femme faire respecter par la splendeur de sa vie l'honneur de sa famille au foyer, qu'il faut quand on est épouse se souvenir que la vie n'est pas toute à soi; qu'il faut quand on est mère être prête à se donner à toute heure sans réserve; qu'il faut quand on est maîtresse de maison, ne jamais dormir ou être absente tout à fait. Une grande et rare force d'âme est nécessaire pour se tenir constamment élevée à la hauteur de ce rôle.

La fête que nous célébrons aujourd'hui, celle de la Purification de la Sainte Vierge, est un divin rappel que nous fait cette bonne Mère au respect du devoir, à son intelligence, à sa fidèle exécution. N'en perdons pas la leçon opportune. Si Marie, suivant toutes les formalités de la loi de Moïse, se rend au Temple pour y présenter son Fils au Seigneur, elle qui n'avait pas péché, c'est moins pour libérer sa conscience que pour notre exemple à nous. Elle nous dit par cette démarche sainte que tout devoir est sacré et quel qu'il soit, jusque dans la perfection de ses détails. C'est dans le fini de nos œuvres, faites en conformité avec la loi morale qu'est spécialement la beauté et la splendeur de la vie. Beaucoup d'âmes restent quelquefois parce que la faiblesse met des réserves dans leur attitude en face du devoir. Beaucoup deviennent coupables parce qu'elles en méprisent, en elles-mêmes ou dans les autres, soit la science, soit l'accomplissement.

Aimez votre devoir, si simple, si crucial qu'il soit ou de vieillesse de main. Cherchez à le connaître sans détour et tout entier. Accomplissez-le jusqu'au bout, quand même vous devriez y rencontrer le glaive des douleurs. A ce prix vous sortirez

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL.
SUCURSALES DANS LA PROVINCE :
Caraquet, M. P. E. Moreault, Gérant
Bathurst, A. Alain, Gérant
Edmundston, F. H. Bourgoin, Gérant
Moncton, J. E. St-André, Gérant
Norton, A. C. L. Hastings, Gérant
St-John, D. W. Harper, Gérant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

INFLUENZA ET GRIPPE

Les symptômes de l'influenza et de la grippe sont les suivants : Resserrement de la poitrine, douleurs à la tête ou maux de tête, douleurs dans le dos et sensibilité générale du corps. Pour vous mettre à l'abri de ces maladies, faites l'emploi externe de **PETRO-MUSS** et appelez votre médecin. PETRO MUSS est un contre-irritant et rubéfiant, que l'on emploie à la place des emplâtres de moutarde. PRIX 35c le pot, 3 pots pour \$1.00 par la poste.



GEO. MORTIMER & CO. INC.,
212 Milk St., BOSTON, Mass.

Telephone 27
LOUIS A. DUGAL
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
EDMUNDSTON, N. B.

de l'attitude de la faiblesse et vous apparaitrez marqués du signe de la force dont l'auteur de la Sagesse, ne trouvant en aucune femme, faisait à la Sainte Vierge l'éloge unique et suprême. Vous en serez les dévotes filles, dans la mesure seulement ou, après elle, vous le mériterez.
"Une petite Madawaskienne."
2 Fevrier, 1919

Lorsqu'on Aime

Le dernier numéro du PASSE-TEMPS (623) contient huit morceaux de musique dont voici les titres :
1. Lorsqu'on aime, chanson inédite créée par Desjard — 2. Foi et Patrie, chant de ralliement par Albert Larrieu — 3. Le Bourgeois Gentilhomme, air à danser pour le piano. — 4. La Naissance de Jésus, orchestration pour 5 instruments. — 5. Le pas des Braves, marche

two-step pour le piano. — 5. Les apparitions marquées du signe de la force dont l'auteur de la Sagesse, ne trouvant en aucune femme, faisait à la Sainte Vierge l'éloge unique et suprême. Vous en serez les dévotes filles, dans la mesure seulement ou, après elle, vous le mériterez.
"Une petite Madawaskienne."
2 Fevrier, 1919

NAISSANCE

M. et Mde Adélard Ouellet font part à leurs parents et amis, de la naissance d'une jolie grosse fille née le 7 février et baptisée sous les de Marie, Cécile, Viola.
Parrain et Marraine M. et Mde Percy Picard. Porteuse Mde Jos. Deschênes.
LA MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas perdu un centin de ses placements d'argent depuis 45 ans. C'est dire que ses placements sont sûrs et cela au bénéfice des assurés.

Impuretés contenues dans la graine de trèfle rouge

Une bonne partie de la graine de trèfle rouge entrée au Canada, et spécialement dans les provinces d'Ontario et de Québec, contient une forte proportion de graines de mauvaises herbes. La loi qui contrôle des semences interdit la vente de graine de trèfle rouge qui contient plus de 80 graines de mauvaises herbes dangereuses ou 400 graines de mauvaises herbes de toutes espèces par once, ceci comprend toutes les espèces dangereuses, ou nuisibles. Il n'y a qu'un très petit nombre d'espèces de mauvaises herbes dangereuses qui se trouvent généralement dans la graine de trèfle rouge en quantités suffisantes pour que cette dernière soit invendable. Pour produire de la semence propre, il faut adopter un système d'assèchement et de traitement du sol qui tienne les mauvaises herbes en échec et produise des conditions favorables au développement de la plante de trèfle. Le feuillet No 2, qui vient d'être publié par division des semences du Ministère de l'Agriculture, et que l'on peut se procurer gratuitement en s'adressant au bureau des publications a pour objet de donner des renseignements sur le meilleur moyen de débarrasser la graine de trèfle rouge des impuretés qu'elle renferme. Ce feuillet contient de nombreuses illustrations montrant les graines de mauvaises herbes, la graine de trèfle, et la graine qu'il convient d'employer. Il y a également des instructions sur l'essai de la semence et sur la façon de préparer les échantillons et de les expédier à la division des semences.

Avis au Public

Nous avons enlevé toutes les clauses de guerre et nous sommes prêts à vous donner une protection complète.

A. P. LABBIE,
Gérant.
Union Mutual Life Insurance Co.
Résidence: St. Leonard, N.B.
Agence: Van Buren, Maine.

ASSURANCE ! !

FEU, VIE, ACCIDENT et MALADIE. Automobile, Plate Glass, Responsabilité de Patrons, etc., etc.

ASSUREZ VOTRE VIE !
Assurez vos propriétés !
Assurez votre Automobile contre le feu !
Assurez vos Plate Glass !
Assurez-vous contre les Accidents et la Maladie !

Il vaut mieux toujours avoir la protection que donne l'Assurance et ne pas en avoir besoin que de ne pas l'avoir lorsque vous en avez besoin.

Je représente quelques unes des meilleures compagnies et puis vous donnerai pleine et entière satisfaction. Votre encouragement est cordialement sollicité.

Charles N. Begin,
Assurance Générale
Edmundston, N. B.
Je fais une spécialité de l'assurance Accident et Maladie pour les employés de Chemin de Fer.

Send your
RAW FURS
TO
Alexander
FURS
561 Barrington Street
HALIFAX, N. S.

Le compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA assure les femmes et les hommes aux mêmes conditions. Les dix sexes reçoivent les mêmes avantages Justice égale pour tous. Aux dames d'en profiter.

Pour vous rétablir rapidement après une attaque de Grippe ou de toute autre maladie déprimante, rien n'égale le

VIN MORIN

CRÉSO-PHATES
C'est le salut des convalescents, des anémiques, des neurasthéniques et des poitrinaires.
En Vente Partout. DR. ED. MORIN & CIE., Limited, Québec, Canada.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout.
CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.
Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.



Votre argent est en sûreté dans les

Timbres d'Épargne de Guerre

Achetez-en maintenant à \$4.00 pour les revendre \$5.00 le Jour de l'An 1924.

Titre du Dominion
On peut faire inscrire ses timbres d'Épargne de Guerre à son nom pour se protéger contre toute perte, par le feu, le vol ou autre cause.

Les Timbres d'Économie coûtent 25 sous chacun. Seize de ces timbres, collés sur une Carted'Économie, sont échangeables contre un Timbre d'Épargne de Guerre.

En vente partout où cet écusson est en montre. 18F



S. LAPORTE PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos postes Poudre à développer. Pellicules ou Films
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia
Votre commande par la malle sera l'objet de notre meilleure attention

S. LAPORTE, Photographe,
EDMUNDSTON, N. B.

Les soldats infirmes

Parmi les services qui sont rendus aux soldats par le Comité de Repatriement, on apporte une attention toute spéciale aux soldats infirmes. De fait, le gouvernement fournit gratuitement aux soldats qui ont subi une amputation, un membre artificiel. On remplace

également au besoin ce membre sans aucun déboursé de la part du soldat. Le Département de Repatriement des soldats à la vie civile fournit également des appareils pour corriger autant que possible les blessures aux pieds, aux jambes et aux bras. A ceux qui en ont besoin, le gouvernement donne les appareils chirurgicaux de toutes sortes. Des pièces de rechanges pour les patrons types sont gardés en entrepôt dans des dépôts convenablement situés dans les centres suivants: Halifax, Fredericton, St-

LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME
LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME
Du Doctor Joseph Lariviere.



MESDAMES: Connaissez-vous ce qu'est le Regulateur de la Santé de la Femme Du Dr. LARIVIERE.

Vous ne le connaissez pas si votre santé est mauvaise, si votre figure est pâle, jaunie ou hâfardée; si vous ne le connaissez pas si vos yeux sont cernés de noir couleur plomb; si vous ne le connaissez pas si vous ressentez des tiraillements et des fatigues dans le côté droit ou le côté gauche; si vous ne le connaissez pas si vous ressentez des nausées et perdes d'appétit, avec palpitation du cœur, essouffement, débilite, pouls vite, épidémie chaude, hystérie, épuisement des forces corporelles, débilite nerveuse, mélancolie, etc., finalement vous ne le connaissez pas si vous ne l'avez pas essayé. En un mot, c'est l'ami des Dames, et l'ennemi irréconciliable de toutes leurs maladies. C'est le meilleur pervers connu pour toutes les faiblesses des femmes, irrégularités et maladies des nerfs; c'est le meilleur purificateur du sang; tonique excitant l'appétit, c'est le meilleur régulateur du cœur, de l'estomac, du foie et des rognons.

CERTIFICATS

Ma femme a été guérie avec les trois bouteilles du "REGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME," qu'elle vient d'achever. Les médecins l'avaient condamnée, elle était incapable de se lever et au bout d'une semaine elle pouvait rester debout, et après deux semaines elle faisait l'ouvrage de la maison.

J'achève de prendre la troisième bouteille du "Regulateur" et les douleurs que j'éprouvais dans le corps, les aimes, l'estomac et les reins sont complètement disparus. Votre remède m'a guérie après avoir été condamnée par plusieurs médecins habiles, ainsi que ma famille et tout le village. Je recommande chaleureusement ce remède à toute femme atteinte du "BEAU MAL."
DAME LOUIS DANIEL, MANVILLE, R. I., Boite 72.

Pour toutes informations, consultations, etc., adressez:

Le Dr. J. LARIVIERE Cie.
Boston, Mass.

N. B.—Nous n'envoyons pas de "REGULATEUR" aux malades, privément, dans les centres où nous avons des agences; et si on il n'y a pas d'agence, nous n'envoyons pas moins de trois bouteilles à la fois, à \$1.00 la bouteille ou six bouteilles pour \$5.00. L'argent doit accompagner l'ordre. Déféz vous des pharmaciens ou des marchands qui vous diront qu'ils ont des remèdes ou emplâtres tout aussi bons qu'ils nous ont. Ces gens-là vous trompent et cherchent à faire plus de profit sur ce qu'ils veulent vous vendre.



We ask you to
Let Taylor do Your Tailoring

because we feel positive that you'll be eminently satisfied. Your satisfaction means our success and we certainly want to be successful.

Taylor-made Clothes

are made specially to your own measurements which insures you of that touch of individuality that is not possible unless tailored especially for you. So again we say to you "Let Taylor do your Tailoring".

D. A. BOUCHARD & Co.
MADAWASKA, MAINE.

allocation pour se faire payer à cause de la perte du temps dans son travail. S'il doit rester la pendant une semaine, il est gardé aux frais du Département, et lui, ainsi que ses dépendants reçoivent les mêmes allocations que s'il était à l'hôpital. Comme on le voit, le gouvernement ne néglige rien pour rendre tous les services possibles aux soldats infirmes qui reviennent au Canada.

AVANT L'INVENTAIRE

Nous voulons donner l'avantage à nos clients de pouvoir faire des achats à des bas prix.

Cette Vente Commencera
Lundi le 17 Février et durera 15 jours seulement.

J'ai un stock grand et varié de marchandises pour l'automne et l'hiver que j'ai acheté à des prix les plus bas. J'ai aussi fait beaucoup d'achats fortunés de bonne heure dans la saison récente. Comme à l'ordinaire, lorsque les achats sont faits à des prix raisonnables, le marchand peut certainement vendre ses marchandises à meilleur marché que celui qui a payé le plus haut prix du marché maintenant, monsieur le client je vous invite de venir et de visiter mon stock, de connaître mes prix et vous serez le bienvenu que vous achetiez ou non.

Faites le maintenant, c'est tout ce que je demande afin que je puisse prouver ce que je dis, et alors, je sais que vous viendrez encore et que vous amènerez vos amis.

Vinaigre de 50¢ le gal. pour 35c.	Les marchandises offertes dans cette grande vente consiste de tout notre stock. nos prix sont réduits sur toutes nos marchandises, et non sur quelques articles seulement. Réduction sur toutes les marchandises sèches, groceries, épiceries, chaussures, chapeaux, casquettes, couvertes à chevaux, tapis en pluche pour voitures.	Mousseline et cotonnage pour habits de dames et enfants valant 20¢ à 35¢ pour 10c. à 25c.
Gros hareng frais de 12¢ la livre pour 9c.		Percelle valant 30¢ et 35¢ la verge pour 25c. et 28c.
Morue salée 13¢ la livre pour 10c.	Nous avons en main une quantité d'habits de dessous pour dames, hommes et enfants en fleeceline et laine. Capots pour dames et fillettes, capots en mouton pour hommes, aussi un bel assortiment de pantalons (Dressings) aussi en khaki et overalls bleus, pantalons et habits pour jeunes garçons que nous vous vendrons à des prix raisonnables.	Camisoles et caleçons fleeceline pour hommes valant 75¢ pour 50c.
Pois et fèves de \$10.00 du minot pour \$7.50		Pantalons pour hommes valant \$4.00 pour \$2.78
Vert de Paris de 70¢ la lb pour 59c.		Corsets valant 50¢ pour 35¢ \$1.00 " 69¢ \$1.50 " \$1.15
Saumon et Tom de 25¢ la boîte pour 19c.	Nous avons aussi shoe-packs, moccasins, morning slippers pour dames, capuches pour enfants, neckties, balais, haches, peintures, vinaigre, sel, poisson frais et salé, lard et graisse, poudre à chevaux.	Drap à robe, laine et coton de \$1.00 pour 80¢ 75¢ " 60¢
Allumettes de 35¢ la bunché 29c.		Tabliers pour dames de 50¢ et 75¢ pour 30¢ et 60¢ Boutons de poignets de 25¢ le set pour 12c.

Nous avons aussi un peu de butin d'été que nous vous donnerons à des prix très bas Venez tout de suite parce que nous n'avons pas une grande quantité de chaque sorte et cela ne durera pas longtemps. Nous allouons 15 p. c. de discompte sur habits faits à ordre pour hommes.

EDMUND J. CYR, St-David, Me

A VENDRE

Pour raisons de santé je suis obligé de vendre à sacrifice tout mon roulant et toutes les voitures de l'hôtel d'hiver et d'été à très bon marché. Je donnerai toute ma clientèle du "Grand Central" à celui qui achètera. Je préfère de vendre en bloc tout ce que possède, mais je vendrai aussi les articles séparément si préférable aux acheteurs. Matériel roulant comprend un automobile. S'adresser à JOS. O. AUDET, Hôtel Grand Central, Edmundston, N. B.

A VENDRE

Terme de 475 acres, située à 2 1/2 mille de la station Clair, 200 acres en culture, chevaux et instruments aratoire pour \$3000.00 de valeur si l'ing du Témiscouata sur la propriété même contient du moins 1000 cordes de bois de pulpe le prix demandé est \$8000.00 pour plus de détails veuillez vous adresser à OSCAR LEVASSEUR, Clair N. B. 46 10 f. p.

Le MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie à base mutuelle. Tous les profits vont aux assurés et non à des actionnaires. Elle peut donc donner de larges dividendes aux assurés.

WANTED

Peeled Spruce and Balsam Pulpwood. Correspondence invited. Address: FRASER Limited, Edmundston, N. B.

Bois de pulpe pelé dépineté et de sapin. Par correspondance. S'adresser à: FRASER Limited, Edmundston, N. B. 17 j. n. o.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

A VENDRE

Un poêle à cuisine "SECURITY" en bonne condition. Un an d'usage seulement. Raison pour le vendre est que le propriétaire en a un autre. S'adresser au bureau du "Madawaska".

Un jeune qui désirerait apprendre le métier de barbier n'aura qu'à s'adresser à TIM. BOUDREAU, Barbier, Edmundston, N. B. 5-j. n. o.

ON DEMANDE

Un poêle à cuisine "SECURITY" en bonne condition. Un an d'usage seulement. Raison pour le vendre est que le propriétaire en a un autre. S'adresser au bureau du "Madawaska".

Un jeune qui désirerait apprendre le métier de barbier n'aura qu'à s'adresser à TIM. BOUDREAU, Barbier, Edmundston, N. B. 5-j. n. o.

S'AIMER

Jamais on insistera assez sur la nécessité de l'amour, dans le sens chrétien du mot.

L'amour est d'essence divine, l'essence même de notre religion.

L'amour immense dont son Sacré Cœur brûlait pour les hommes explique seul la vie et la mort de Jésus sur la croix.

On raconte que saint Jean, l'ami intime du Sacré Cœur durant la vie mortelle de Notre Seigneur, devenu vieux et impotent, se faisait porter sur le bord de la route, et là tout le jour répétait aux passants: "Aimez vous les uns les autres."

Ne comprend-on pas que dans la charité, qui n'est qu'un autre mot pour signifier l'amour, se trouve la solution de tous les problèmes.

Si l'ouvrier aimait le patron, et le patron l'ouvrier que de malentendus évités.

Si les hommes aimaient les prêtres comme le prêtre, nouveau Christ, aime les hommes, les foules ne connaîtraient ni les passions ni les haines.

Si le Boche, malfaisant avait aimé son prochain, il se serait contenté de vivre et de laisser vivre sans chercher à écraser sous sa botte les nations qu'il jalouse.

Les païens disaient autrefois des premiers chrétiens: Voyez comme ils s'aiment!

Hélas! peut-on aujourd'hui répéter avec vérité ces mots, non pas des chrétiens de tout l'univers, mais de notre paroisse où pourtant le Sacré Cœur est si en honneur?

La loi d'ancien n'en est cependant pas moins inéluctable. Ceux qui n'auront pas aimé seront condamnés.

Nous devons aimer même ceux qui nous font du mal. Quel mérite y aurait-il à n'aimer que ceux qui font du bien? Le Sacré Cœur demandait à son Père pardon pour ses bourreaux.

Dieu aime si tendrement ceux-là même qui ne l'aiment point, qu'il nous ordonne d'aimer même ceux qui nous haïssent comme il nous a aimés lui-même, de les aimer comme nous nous aimons.

Nous sommes tous enfants d'un même Père: pourquoi donc ne pas nous aimer comme des frères?

Prosternons-nous aux pieds du Sacré Cœur et demandons-Lui de jeter dans le nôtre une étincelle de cet amour dont le sien était embiassé pour les hommes.

Prêchons l'amour et la charité par la parole, prêchons-les surtout par l'exemple.

R. L.

L'Étincelle

La Commission des Vires du Canada

Au cours d'une conférence qu'il a faite récemment devant les membres du Club d'Agriculture, à Ottawa, le Dr. G. C. Creelman, Commissaire d'Agriculture pour la province d'Ontario, et Principal du Collège d'Agriculture d'Ontario, à Guelph, a répété aux fermiers du Canada un message du Très Honorable R. E. Trothers, Secrétaire d'Etat de la Grande Bretagne.

"Je lui ai demandé un message pour les fermiers du Canada", a dit le Dr. Creelman, et il m'a dit que l'Angleterre avait besoin de notre bœuf congelé, et il a déclaré que le Canada devrait développer son commerce de bœuf congelé immédiatement de préférence à celui du commerce des bestiaux. Il a insisté sur la nécessité d'agir sans retard. Il a ajouté qu'après la guerre l'Angleterre ne consacrerait pas autant d'efforts à l'élevage des porcs, attendu que cette élevage pouvait être fait à meilleur marché de ce côté de l'Atlantique, et que du moment qu'elle pourrait obtenir du Canada les produits du porc quand elle en aurait besoin, elle serait satisfaite de cet arrangement".

Au sujet de la situation qui se présente quant à l'exportation du bacon canadien en Angleterre et de la récente décision de ce dernier pays de ralentir son mouvement d'importation, le Dr. Creelman a déclaré qu'il avait tout lieu de croire que ceci était dû à une congestion temporaire.

"LE MADAWASKA" Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS CANADA, ETRANGER. Un an, Six mois, etc.

TARIF DES ANNONCES. Annonces légales, première insertion, la ligne, etc.

NOTES LOCALES

M. Elot Soney de St-Basile était de passage dans notre ville, mardi et nous a honoré d'une visite.

Le Capitaine Azarie Pizze de Fraserville est en visite chez son beau-frère, M. T. E. Boudreau.

M. J. F. Doucet de Bathurst, inspecteur des écoles pour le Madawaska, est en visite dans le comté.

Mlle Marguerite Fortier, de Québec, est en promenade chez sa sœur Mde (Dr) A. M. Sormany.

M. D. Ricoux, de Trois Pistoles, P. Q., représentant la Fonderie de Pléssisville, est en tournée d'affaires dans notre comté.

M. Lazare Turcotte fils, du Bic, voyageur pour M. Antonio Bernier, de Trois Pistoles, pour les automobiles, accessoires, engins à gazoline, et à l'huile est en ville actuellement.

Le Capitaine Jos Pinault de Mont-Joli, frère de Madame Max D. Cormier, avocat d'Edmundston, était en visite chez sa sœur pour quelques jours la semaine dernière et au commencement de cette semaine.

M. Edmond Néron de Lauzon, voyageur de commerce, était ces jours derniers à Edmundston dans l'intérêt de sa maison.

M. J. C. Paquin de Montréal et M. L. M. Gagnon de St-Pacôme étaient de passage ici ces jours derniers dans l'intérêt de l'Alliance Nationale.

M. F. Farah marchand d'Anderson Sidng était de passage en notre ville samedi dernier en route pour Montréal. M. M. Abbis marchand d'Edmundston son beau-frère l'accompagne.

Mde Louis St-Onge de St-Jacques qui a été très dangereusement malade cette semaine est maintenant considérée hors de danger.

Mde Ferdinand Onellet de Lac-Baker a subi une sérieuse opération à l'Hôtel-Dieu de St-Basile.

Mde Belanger aussi, du Lac-Baker est à l'hôpital où elle devra prochainement subir une opération.

Mde Vital Onellet, de cette ville est sérieusement malade à sa résidence.

TAROL Pour un simple rhume, comme pour une bronchite chronique, employez. C'est le remède le plus efficace connu pour soulager promptement et guérir sûrement toutes les maladies de la Gorge, des Bronches et des poulmons.

Notes. Maintenant que la guerre est finie et que l'acier va devenir à un prix abordable, nous espérons que le pont de ruisseau de quatre milles sur le chemin de St-Hilaire va être construit.

Feu Auguste Bérubé. Tous les résidents de cette ville ont été vivement surpris et peiné d'apprendre la mort presque soudaine d'un vieux citoyen d'Edmundston, Auguste Bérubé, marchand, arrivé le 8 février au soir.

M. J. A. Charest est descendu à Frédéricton afin d'y recevoir sa "Discharge".

Mardi dernier, le 4, se donnait chez M. Jos. Beaulieu une "soirée de surprise" à l'occasion de la fête de naissance à Melle Maimie.

Melle Néda Parent vint à sa rencontre portant un magnifique cadeau, tandis que Melle Béatrice Sirois d'une voix qui semblait venir du cœur, lui fit lecture de l'adresse suivante: A Toi Amie,

M. Edmond Néron de Lauzon, voyageur de commerce, était ces jours derniers à Edmundston dans l'intérêt de sa maison.

M. J. C. Paquin de Montréal et M. L. M. Gagnon de St-Pacôme étaient de passage ici ces jours derniers dans l'intérêt de l'Alliance Nationale.

M. F. Farah marchand d'Anderson Sidng était de passage en notre ville samedi dernier en route pour Montréal. M. M. Abbis marchand d'Edmundston son beau-frère l'accompagne.

Mde Louis St-Onge de St-Jacques qui a été très dangereusement malade cette semaine est maintenant considérée hors de danger.

Mde Ferdinand Onellet de Lac-Baker a subi une sérieuse opération à l'Hôtel-Dieu de St-Basile.

Mde Belanger aussi, du Lac-Baker est à l'hôpital où elle devra prochainement subir une opération.

Mde Vital Onellet, de cette ville est sérieusement malade à sa résidence.

M. J. A. Charest est descendu à Frédéricton afin d'y recevoir sa "Discharge".

Mardi dernier, le 4, se donnait chez M. Jos. Beaulieu une "soirée de surprise" à l'occasion de la fête de naissance à Melle Maimie.

Melle Néda Parent vint à sa rencontre portant un magnifique cadeau, tandis que Melle Béatrice Sirois d'une voix qui semblait venir du cœur, lui fit lecture de l'adresse suivante: A Toi Amie,

M. Edmond Néron de Lauzon, voyageur de commerce, était ces jours derniers à Edmundston dans l'intérêt de sa maison.

M. J. C. Paquin de Montréal et M. L. M. Gagnon de St-Pacôme étaient de passage ici ces jours derniers dans l'intérêt de l'Alliance Nationale.

M. F. Farah marchand d'Anderson Sidng était de passage en notre ville samedi dernier en route pour Montréal. M. M. Abbis marchand d'Edmundston son beau-frère l'accompagne.

Mde Louis St-Onge de St-Jacques qui a été très dangereusement malade cette semaine est maintenant considérée hors de danger.

Pourquoi vous devez assurer votre Vie. 1. PARCE QUE c'est un devoir que vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous.

Notes. Maintenant que la guerre est finie et que l'acier va devenir à un prix abordable, nous espérons que le pont de ruisseau de quatre milles sur le chemin de St-Hilaire va être construit.

Feu Auguste Bérubé. Tous les résidents de cette ville ont été vivement surpris et peiné d'apprendre la mort presque soudaine d'un vieux citoyen d'Edmundston, Auguste Bérubé, marchand, arrivé le 8 février au soir.

M. J. A. Charest est descendu à Frédéricton afin d'y recevoir sa "Discharge".

Mardi dernier, le 4, se donnait chez M. Jos. Beaulieu une "soirée de surprise" à l'occasion de la fête de naissance à Melle Maimie.

Melle Néda Parent vint à sa rencontre portant un magnifique cadeau, tandis que Melle Béatrice Sirois d'une voix qui semblait venir du cœur, lui fit lecture de l'adresse suivante: A Toi Amie,

M. Edmond Néron de Lauzon, voyageur de commerce, était ces jours derniers à Edmundston dans l'intérêt de sa maison.

M. J. C. Paquin de Montréal et M. L. M. Gagnon de St-Pacôme étaient de passage ici ces jours derniers dans l'intérêt de l'Alliance Nationale.

M. F. Farah marchand d'Anderson Sidng était de passage en notre ville samedi dernier en route pour Montréal. M. M. Abbis marchand d'Edmundston son beau-frère l'accompagne.

Mde Louis St-Onge de St-Jacques qui a été très dangereusement malade cette semaine est maintenant considérée hors de danger.

Mde Ferdinand Onellet de Lac-Baker a subi une sérieuse opération à l'Hôtel-Dieu de St-Basile.

Mde Belanger aussi, du Lac-Baker est à l'hôpital où elle devra prochainement subir une opération.

Mde Vital Onellet, de cette ville est sérieusement malade à sa résidence.

M. J. A. Charest est descendu à Frédéricton afin d'y recevoir sa "Discharge".

Mardi dernier, le 4, se donnait chez M. Jos. Beaulieu une "soirée de surprise" à l'occasion de la fête de naissance à Melle Maimie.

Melle Néda Parent vint à sa rencontre portant un magnifique cadeau, tandis que Melle Béatrice Sirois d'une voix qui semblait venir du cœur, lui fit lecture de l'adresse suivante: A Toi Amie,

M. Edmond Néron de Lauzon, voyageur de commerce, était ces jours derniers à Edmundston dans l'intérêt de sa maison.

M. J. C. Paquin de Montréal et M. L. M. Gagnon de St-Pacôme étaient de passage ici ces jours derniers dans l'intérêt de l'Alliance Nationale.

M. F. Farah marchand d'Anderson Sidng était de passage en notre ville samedi dernier en route pour Montréal. M. M. Abbis marchand d'Edmundston son beau-frère l'accompagne.

Mde Louis St-Onge de St-Jacques qui a été très dangereusement malade cette semaine est maintenant considérée hors de danger.

KELLY & COLGAN Bananes, Onions, Pommes, Dattes, Oranges, Choux, Raisins Verts, Figs, Noix. EN GROS. Les ordres par la poste recevront une attention personnelle. 15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

Muskrats! As the largest manufacturers of Hudson seal coats in the Dominion, we want many thousands of muskrat skins and are prepared to pay top notch prices for good skins. ALEXANDER FURS. 661 Barrington Street, HALIFAX, N. S.

Mariage. Le 28 Janvier, avait lieu, à l'église d'Edmundston le mariage de M. Magloire Plourde, fils de M. Maxime Plourde de St-Basile et de Melle Yvonne Laundry, fille de M. Denis Landry d'Edmundston. CANADA HOTEL MICHEL GAGNON, PROP. ANDERSON SIDNG, N. B.

AVIS. Le surintendant des sociétés d'agriculture accompagné d'un confèrencier français tiendra un assemblée agricole à la maison de cour lundi, le 17 février, à 8 heures P. M. Les fermiers sont spécialement invités à y assister. A Vendre. Une terre de 500 arpents, située à 5 milles en bas de St-Léonard, à 2 1/2 milles du C. P. R. et du Trans-continental. A Vendre. Un lot de terre No. 69, rue du Réservoir, non loin de la rue Canada, avec 25 mille pieds de bois sec et 25 mille bardeaux.